

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
Микровълнови фурни МР122/МР822

Интерсервиз Узунови АД
Гр.София, ул.“20-и Април“ №6

телефон на сервиз **0700 11 770**

1.1. Информация за безопасност

Преди инсталирането и използването на уреда внимателно прочетете предоставени инструкции. Производителят не носи отговорност, ако неправилното инсталиране и употреба причинява наранявания и повреди. Винаги пазете инструкциите с уреда за бъдеща справка.

ДЕЦА И РАЗЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ НА ХОРАТА

Внимание! Риск от задушаване, нараняване или трайно увреждане.

Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и по-горе и лица с намалена физическа, сензорна или психическа способности или липса на опит и знания, ако има под надзора на възрастен или лице, което е отговорно за тях безопасност.

Не позволявайте на децата да играят с уреда.

Пазете всички опаковки далеч от деца.

ВНИМАНИЕ: Дръжте децата далеч от уреда, когато го включва работи или когато изстинете. Достъпните части са горещи.

Ако уредът има устройство за защита от деца, препоръчваме го активирате го. Деца под 3 години не трябва да остават без надзор в близост до уреда.

Почистване и поддръжка на потребителите не трябва да се правят от деца без надзор.

ОБЩА БЕЗОПАСНОСТ

Този уред е предназначен за използване в домакински и други подобни приложения като:

- кухненски площи с персонал в магазини, офиси и други работещи среда;

- селски къщи;

- от клиенти в хотели, мотели и други жилищни среди;

Вътрешността на уреда става гореща при работа. Недей докоснете нагревателните елементи, които са в уреда. Винаги използвайте ръкавици за фурна, които да свалите или поставите в аксесоари или съдове за фурна.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не нагрявайте течности и други храни в запечатани контейнери. Те могат да експлодират.

Използвайте само прибори, които са подходящи за използване в микровълнови фурни.

Когато нагрявате храна в пластмасови или хартиени контейнери, внимавайте тъй като съществува възможност за запалване.

Уредът е предназначен за претопляне на храни и напитки. Сушене на храна или дрехи и загряване на подгряващи подложки, чехли, гъби, влажна кърпа и други подобни могат да доведат до риск от нараняване, запалване или пожар.

Предупреждение! Фурната не може да се използва, ако:

- Вратата не е затворена правилно;

- Пантите на вратите са повредени;

- Повърхностите на контакта между вратата и предната страна на фурната са повредени;

- Стъклото на прозореца на вратата е повредено;

- Ако вътре има метален предмет.

Фурната може да се използва отново само след като е била ремонтирана от Техник за техническа помощ.

Ако се отделя дим, изключете или изключете уреда и дръжте вратата затворена, за да задуши пламъците.

Микровълновото загряване на напитки може да доведе до силно кипене и избухване. Трябва да се внимава при работа с контейнера.

Съдържанието на бутилки за хранене и буркани за бебешка храна се разбърква или разклаща, температурата се проверява преди консумация, за да се избегнат изгаряния.

Яйца в черупката им и цели твърдо сварени яйца не трябва да се нагряват в уреда, тъй като те могат да избухнат, дори след като микровълновото отопление приключи.

Предупреждение! Не загрявайте чист алкохол или алкохолни напитки в микровълнова печка. ОГНЕН РИСК!

Внимавайте! За да се избегне прегряване или изгаряне на храната е много важно да не избирате продължителни периоди или нива на мощност, които са твърде високи при загряване на малки количества храна. Например хлебче може да изгори след 3 минути, ако избраната мощност е твърде висока.

За препичане използвайте само функцията за печене на грил и гледайте. Ако се използва комбинирана функция, за да препечете хляб, той може да се запали за много кратко време.

Уверете се, че никога не хващате захранващите кабели на други електрически уреди в горещата врата или фурната. Може изолацията на кабела да сестопа. Опасност от късо съединение!

Внимавайте при нагряване на течности!

Когато течностите (вода, кафе, чай, мляко и др.) започнат да кипят, извадете ги внимателно от фурната, може да избухнат от техните контейнери.

ОПАСНОСТ ОТ НАРУШЕНИЯ И СТРАНИ!

ИНСТАЛАЦИЯ

Електрическата система трябва да бъде оборудвана с прекъсвач, което осигурява пълно изключване при категория III на пренапрежение.

Ако за електрическата връзка се използва щепсел, тогава трябва да бъде достъпен след инсталирането.

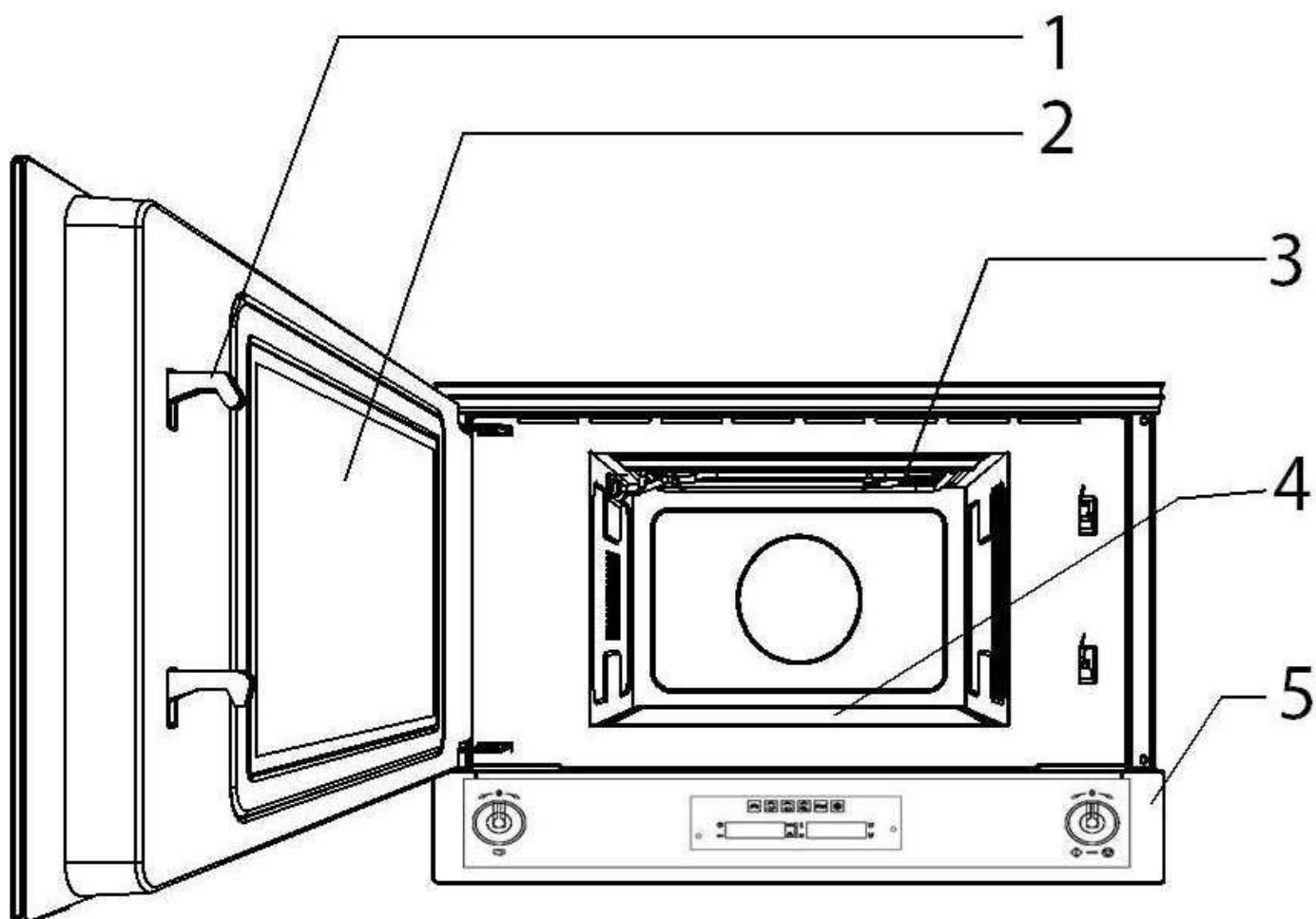
Защитата срещу токов удар трябва да се осигурява от електрическа инсталация

Предупреждение: Фурната трябва да бъде заземена.



Описания

2.1. Основно описание



1 Скоба за захващане

2 Стъклен прозорец на вратата

3 Падаща скара

4 Керамична база

5 Управление

Описание

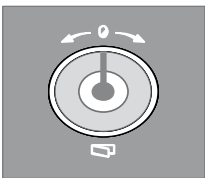


2.2. Управление



1
PT1

Копче за параметри на функцията



(Оттук нататък за удобство ще се говори като PT1.)

Това копче ви позволява да:

- Отворете вратата
- Задайте времето
- Изберете температурата на готвене
- Изберете продължителността на готвене
- Програмирайте началното и крайното време за готвене.

За инструкции как да го използвате правилно, вижте следващите глави.

Забележка: Копчето на параметъра ви позволява да отворите вратата като го натиснете за кратко.

2
DSP1

Текущо време / Време за показване

(Оттук нататък за удобство ще се говори като DSP1.)

Този дисплей показва текущото време или готвенето продължителност.

Също така се виждат светлината за безопасност при заключване на функцията (вижте „Функция за блокиране на деца за деца“)

3 DSP2

Микровълни мощност / дисплей тегло - (Оттук нататък за удобство ще се говори като DSP2.)

Този дисплей показва параметрите, зададени за необходимата функция или параметрите, зададени от потребител.

4 DSP3

Функционален дисплей (Оттук нататък за удобство ще се говори като DSP3.)

Този дисплей показва (свети) цялото готвене функции, достъпни за избор.

За инструкции как да изберете готвене функция, вижте точка „Режими на работа“.

5 PT2 Функция - включете копчето



Оттук нататък за удобство ще се говори като PT2.)

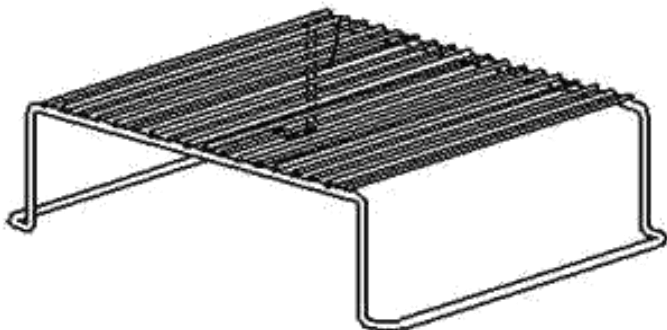
Това копче позволява:

- Включване и изключване на микровълновата печка
- За да изберете функция за готвене (вж „Режими на работа“).



Описание

2.3. Постава за аксесоари



моля, обърнете внимание, за да избегнете контакт между скалата и кухината на фурната по време на използването на функцията на микровълните; Може да повреди кухината.

Полезно за печене на тънки храни, полезни за печене на храни или други общи цели.



Някои модели не пристигат със всички аксесоари

2.4. Описание на функциите

Таблицата по-долу предоставя кратко описание на наличните функции

микровълни



Размразяване по време



микровълни + грил



размразяване по тегло



грил



пица функция



3.1. Предимства на микровълновата фурна

В конвенционална готварска печка топлината, която се излъчва чрез съпротивленията или газовите горелки бавно прониква в храните отвън навътре.

Следователно, има голяма загуба на енергия в загреване на въздуха, компонентите на фурната и контейнери, съхраняващи храната.

В микровълновата печка топлината се генерира от самите храни, т.е. топлината отива от отвътре навън. Няма загуба на топлина във въздуха стени на кухнята или контейнерите (стига да те са безопасни за микровълновите контейнери). Това означава че само храната се нагрива.

В заключение, микровълновите фурни имат следното предимства:

1. Спестяване на време за готвене; като цяло има $\frac{3}{4}$ намаляване на времето в сравнение с конвенционалното готвене.

2. Ултра бързо размразяване на храните, като по този начин намалява опасност от развитие на бактерии.

3. Енергоспестяваща.

4. Запазване на хранителната стойност на храните поради намаляването на времето за готвене.

5. Лесно почистване. Режим на работа на микровълновата фурна Микровълновата фурна съдържа клапан с високо напрежение

наречен Magnetron, който преобразува електрическата енергия в микровълнова енергия. Тези електромагнитните вълни се насочват вътре във фурната от вълнен водач и се разпределя използвайки метален диспергатор или въртяща се плоча. Вътре във фурната се разпространяват микровълните всички посоки и отразени от металните стени, по този начин равномерно прониквайки в храните.

Защо храната се нагрива

Повечето храни съдържат водата и водните молекули вибрира с микровълните.

Триенето между молекулите генерира топлина, която повишава температурата на храните, размразяване или готвене или запазване на горещо.

Тъй като вътре в храните се образува топлина:

Храната може да се готви без течности или масла, или с много малко от тях;

Размразяване, загреване или готвене в микровълновата фурна е по-бърза, отколкото в а конвенционална фурна;

Витамините, минералите и хранителни вещества

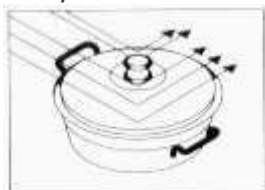
веществата се консервират;

Нито естественият цвят, нито ароматът са променени.

Микровълните преминават през порцелан, стъкло, картон или пластмаса, но не чрез метал. За това причина, метални контейнери или контейнери с метални части не трябва да се използват в микровълновата

фурна.

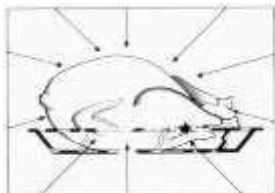
Микровълните се отразяват от метал ...



... минават през стъкло и порцелан ...



... и се абсорбират от храните.





3.2. Инструкции



висока температура във фурната по време на употреба

Опасност от пожар или експлозия

Не пръскайте никакви продукти в близост до фурната.

Не използвайте и не оставяйте запалими материали в близост до фурната.

Не използвайте пластмасови кухненски съдове за готвене на храна (освен с функцията на микровълновата).

Не поставяйте запечатани консерви или съдове във фурната.

Не оставяйте фурната без надзор по време на операции по готвене, където могат да се отделят мазнини или масла.

Извадете всички тави и стелажи, които не са необходими по време на готвене

3.3. Какъв вид фурна може да се използва?

Микровълнова функция

При микровълновата функция е важно да запомните, че микровълните се отразяват от метални повърхности. Стъкло, порцелан, керамика, пластмаса и хартия ще позволят на микровълните да преминат през.

Следователно метални тигани и съдове за готвене или съдове с метални компоненти или декорации не могат да се използват в микровълновата печка. Не могат да се използват стъклени съдове и керамика с метални декорации или части (например оловно стъкло).

Идеалните материали, които ще се използват за готвене в микровълнова фурна, са огнеупорни, устойчиви на топлина стъкло, порцелан или керамика. Много фин кристал и порцелан трябва да се използват само за кратко време, за размразяване или претопляне на вече приготвени храни.

Тествайте съдовете

Поставете съда във фурната на максимално ниво на мощност за 20 секунди. Ако е студено или не е много горещо, е подходящо. Ако обаче стане много горещо или причини електрическа арка, това не е подходящо.

Горещите храни предават топлина на ястието, което може да стане много горещо. Затова винаги използвайте ръкавица!

Функция грил

В случай на функция грил, ястието трябва да е устойчиво на температури от най-малко 250 ° C.

Пластмасовите съдове не са подходящи.

Комбинирана функция

В комбинираната функция съдовете, които се използват, трябва да са подходящи както за микровълнова печка, така и за грил.

Алуминиеви контейнери и фолия

Готовите храни в алуминиеви контейнери или обвити в алуминиево фолио могат да бъдат поставени в микровълновата фурна, ако се спазват следните инструкции:

Обърнете внимание на инструкциите на производителя, които са отпечатани на опаковката,

Алуминиевите контейнери не трябва да са по-високи от 3 см и не трябва да влизат в контакт със стените на кухнята (минимално разстояние 3 см). Алуминиевият капак трябва да бъде свален.

Поставете алуминиевия съд директно върху керамичната основа. Ако се използва решетката, контейнерът трябва да бъде поставен върху порцеланова чиния. Никога не поставяйте контейнера директно върху решетката!

Времето за готвене ще бъде по-дълго, защото микровълните влизат в храната само отгоре. В случай на съмнение, използвайте само микровълнови съдове.

Алуминиевото фолио може да се използва за отразяване на микровълните по време на процеса на размразяване. Деликатните храни



Use

като домашни птици или кайма могат да бъдат защитени от прекомерна топлина, като покрият съответните краища.

Важно: алуминиевото фолио не трябва да влиза в контакт със стените на кухнята, тъй като това може да причини електрическа арка.

Капаци

Използването на стъклени или пластмасови капаци или залепващо фолио се препоръчва поради следните причини:

Те предотвратяват прекомерното изпаряване (особено в много дълги периоди на готвене);

Процесът на готвене е по-бърз; 3. Храната не става суха;

4. Ароматът е запазен.

Маса - съдове за съдове

Капакът трябва да има отвори, за да се избегне натрупването на всякакъв вид налягане. Пластмасовите торбички също

трябва да имат отвори. Бебешките бутилки и бурканите за бебешка храна и други подобни съдове трябва да се нагряват само без капак, тъй като могат да избухнат, ако останат на.

Следващата таблица дава общи насоки за тип ястия, които са подходящи за всяка ситуация.

Operating mode Type of dish	Microwave		Grill	Microwave + Grill
	Defrost / heat	Cook		
Glass and porcelain 1) Domestic, non fire-resistant, may be washed in dishwasher	yes	yes	no	no
Glazed ceramic Fire-resistant glass and porcelain	yes	yes	yes	yes
Ceramic, earthenware dishes unglazed glazed without metallic decorations	yes	yes	no	no
Earthenware dishes glazed unglazed	yes no	yes no	no no	no no
Plastic dishes 2) heat-resistant up to 100°C heat-resistant up to 250°C	yes yes	no yes	no no	no no
Plastic films 3) Cling film Cellophane	no yes	no yes	no no	no no
Paper, cardboard, parchment 4)	yes	no	no	no
Metal Aluminium foil Aluminium containers 5) Accessories	yes no yes	no yes yes	yes yes yes	no yes yes

1. No golden or silver edges and no lead glass.

4. Do not use paper plates.

1. Без златни или сребърни ръбове и без оловно стъкло.

2. Помнете съветите на производителя!

3. Не използвайте метални щипки за затваряне на чантите. Пробивам торбите. Използвайте филми само за покриване храна.

4. Не използвайте хартиени чинии.

5. **СЪВЕТ** Плитки алуминиеви съдове без капаци. Алуминият не трябва да влиза в контакт със стените на кухнята.



3.4. Първа употреба

Извадете защитния филм отвън или отвътре на уреда, включително аксесоарите.

Отстранете всички етикети (с изключение на табелката с етикети) от аксесоарите и от кухнята на фурната.

Извадете и измийте всички аксесоари на уреда (вижте 4 Почистване и поддръжка).

Загрейте празната фурна на максимална температура (използвайки традиционните функции), така че да премахнете всички производствени остатъци.

За първото отопление използвайте традиционна функция, а не функция на микровълновата.

3.5. Използване на фурната

Отваряне на вратата

За да отворите вратата, натиснете кратко PT1.

Режими на работа

Този продукт е програмиран да предоставя 3 работни настройки, които могат да бъдат модифицирани чрез натискане на PT2.

Режим на готовност: активира се веднага след потвърждаване на текущото време, с включен DSP1 и показва текущото време



ON: от настройката на готовност натиснете PT2 веднъж. Всички дисплеи и копчета светват.



OFF: from the ON setting, press PT2 once. Only the symbol  on DSP1 remains on.



OFF: от настройката ON, натиснете веднъж PT2.

Само символът на DSP1 остава включен.

Отоплителната система не се активира веднага при никоя от тези функции, за да се подобри безопасността на оператора.

Настройка на времето


При първото използване или след спиране на захранването ще мига на дисплея на уреда. За да можете да стартирате всяка функция за готвене, трябва да се зададе текущото време.

Натиснете PT1 за 3 секунди, за да настроите текущото време.

Завъртете PT1 надясно и наляво, за да увеличите или намалите часовете.

Натиснете веднъж, за да преминете към настройка на минутите.

Завъртете го надясно и наляво, за да увеличите или намалите часовете и го натиснете, за да зададете текущото време.

Символ  на дисплея ще се появи, което ще спре да мига.

Натиснете отново PT1 и минутите ще мигат, завийте надясно, за да настроите минутите.

Натиснете PT и времето е зададено.

Задаване на текущото време

Може да се наложи да промените текущото време, например при преминаване от лятно към зимно време. За да направите това, започнете от настройката на готовност (вижте "Режими на работа"). Сега повторете операциите, описани в точка "Настройка на времето".

Не е възможно да промените времето, ако фурната е включена.

Избор на функцията

Само в състояние ON може да се избере функция за готвене, като просто завъртите PT2 надясно или наляво.

Избраната функция ще промени цвета в оранжев на DSP3.

Предварително зададеното време за готвене ще бъде показано на DSP1, а предварително зададените параметри (температура, мощност на микровълните, тегло) се показват последователно на DSP2.

3.6. Готварски функции

Микровълни



Като се има предвид, че те проникват директно в храната, микровълните позволяват готвенето да става в много кратък период от време и със значителна



Use

икономия на енергия. Подходящи са за готвене без мазнини, а също и за размразяване и повторно загряване на храната, като запазват първоначалния си вид и аромат

1. След като изберете тази функция, завъртете РТ1 надясно или наляво, за да промените предварително зададената продължителност на готвене.

2. Натиснете РТ1 за 3 секунди, за да потвърдите светлината на мощността на микровълните започва да мига.

3. Завъртете РТ1 надясно или наляво, за да промените предварително зададената настройка мощност на микровълните.

4. Натиснете РТ2, за да започнете веднага готвенето обработете или натиснете по друг начин РТ1 за 3 секунди за да зададете различно време за процеса на готвене старт (моля, вижте „Отложено начално време“

(Автоматично готвене)”).

Ако вратата се отвори, готвенето ще спре. След като вратата се затвори, натиснете клавиша START, за да продължите готвенето.

Комбинация


Комбинираното готвене е комбинация от традиционно готвене и микровълнова работа.

Микровълни + Грил



използването на грил води до перфектно покафеняване на повърхността на храната. Използване на микровълновата от друга страна води до бързо вътрешно готвене на храна.

След като изберете тази функция, завъртете РТ1 надясно или наляво, за да промените предварително зададената продължителност на готвене.

Натиснете РТ1 за 3 секунди, за да потвърдите и светлината на захранването на микровълните  започва да мига.

Завъртете РТ1 надясно или наляво, за да промените предварително зададената мощност на микровълните.

Натиснете РТ2, за да започнете незабавно процеса на готвене или по друг начин натиснете РТ1 за 3 секунди, за да зададете различно време за стартиране на

процеса на готвене (моля, вижте „Отложено начално време

(Автоматично готвене)”).

Традиционни функции за готвене Грил



Топлината, идваща от решетката, дава перфектни резултати за печене преди всичко за тънки и средни дебелина месо и ви позволява да придадете на храната равномерно покафеняване в края на готвенето. Идеален за колбаси, резервни ребра и бекон. Тази функция позволява на големи количества храна, особено месо, да се пече равномерно.

След като изберете тази функция, завъртете РТ1 надясно или наляво, за да промените предварително зададената продължителност на готвене.

Натиснете РТ2, за да започнете незабавно процеса на готвене или по друг начин натиснете РТ1, за да зададете различно време за стартиране на процеса на готвене

(моля, вижте „Отложено начално време (автоматично готвене)“).

3.7. Специални функции и автоматични програми

Размразяване по време (ръчно)



Тази функция позволява размразяването на храната от микровълновата печка в зависимост от избрания период от време.

След като изберете тази функция, завъртете РТ1 надясно или наляво, за да промените предварително зададената продължителност на размразяване.

Натиснете РТ2, за да започнете процеса на размразяване.

Мощността на микровълните ще бъде автоматично изменена, за да се постигнат най-добри резултати за размразяване.




избраната продължителност на размразяване е повече от 5 минути, за най-добри резултати,

чинията вътре в отделението на фурната ще трябва да се обърне.

Размразяване по тегло (автоматично)



Тази функция позволява да се размразява храната в микровълновата фурна според тегло и вид храна, която трябва да се размразява.

След като изберете тази функция, завъртете PT1 надясно или наляво, за да промените предварително зададения тип храна, показан на DSP1. Натиснете PT1 за 3 секунди, за да потвърдите и светлината на тежестта  започва да мига.

Завъртете PT1 надясно или наляво, за да промените предварително зададеното тегло на храната.

Натиснете PT2, за да започнете процеса на размразяване.

Времето за размразяване ще се изчислява въз основа на вида и теглото на храната, а мощността на микровълните ще бъде автоматично изменена, за да се постигнат най-добри резултати за размразяване.

За най-добри резултати по време на размразяването на ястието във фурната ще трябва да се обърне.

Следващата таблица показва програмите за размразяване според теглото, като посочва диапазоните на теглото, времето за размразяване и почивка (за да се гарантира, че храната достига еднаква температура).


Program	Food	Weight (kg)	Time (min)	Resting time (min)
PR-01	Meat	100 - 2000	2 - 43	20 - 30

PR-02	Poultry	100 - 2500	2 - 58	20 - 30
PR-03	Fish	100 - 2000	2 - 40	20 - 30
PR-04	Fruit	100 - 500	2 - 13	5 - 10
PR-05	Bread	100 - 800	2 - 19	5 - 10

Pizza функция



Завъртете PT2 надясно или наляво, за да изберете функцията Pizza.

Индикаторът за функция на пица  ще бъде осветена и DSP2 показва предварително зададеното време от 7 минути.

Това предварително зададено време е показано за приготвяне на ръчно изработени пици и замразени пици с диаметър до 26 см, с приблизително тегло от 350 г и чиято температура е над 5 ° C.




за да осигурите задоволителен резултат от готвене за замразени пици, които трябва

оставете ги да се размразят и достигнат най-малко 5 ° C.



Отложено начално време (автоматично готвене)
Когато натиснете PT1, за да определите забавено

начално време, съответната светлина  започва да мига, DSP1 показва текущото време, а DSP 2 показва „Auto“.

Завъртете PT1 надясно или наляво, за да промените забавеното начално време.

Натиснете PT2, за да потвърдите забавеното начално време.

Фурната влиза в състояние на празен ход и чака определеното време за стартиране. DSP3 показва избраната функция, а DSP1 и DSP2 показват всички дефинирани параметри за функцията, непрекъснато редуващи се.

Ако искате да стартирате функцията преди избраното време, просто натиснете PT2.

Ако искате да отмените програмирането, натиснете PT2 за 3 секунди.

3.8. Когато фурната работи ...

Прекъсване на цикъл на готвене

Можете да спрете процеса на готвене по всяко време, като натиснете клавиша Start / Stop веднъж или като отворите вратата на фурната. И в двата случая:

Микровълновото излъчване се спира незабавно.

Скарата е деактивирана, но все още е много гореща. Опасност от изгаряне!

Таймерът спира и на дисплея се показва останалото време на работа.

Ако желаете, по това време можете:

Обърнете или разбъркайте храната, за да сте сигурни, че тя ще бъде равномерно приготвена.

Променете параметрите на процеса.

Откажете процеса, като натиснете PT2 за 3 секунди.

За да рестартирате процеса, затворете вратата и натиснете PT2.

Промяна на параметри

Работните параметри (време, тегло, мощност и т.н.) могат да бъдат променяни само когато процесът на готвене е прекъснат. Продължете както следва:

Натиснете PT1 приблизително 5-6 секунди, за да активирате режима за промяна на параметъра. Символът започва да мига. Завъртете PT1 надясно или наляво, за да промените оставащата продължителност на готвене.

Натиснете PT1 за 3 секунди, за да потвърдите и следващата светлина на параметъра започва да мига. Продължете както е описано в главата за активната функция, за да промените останалите параметри.

Натиснете PT2, за да продължите процеса на готвене.

Анулиране на цикъл на готвене

Ако искате да прекратите процеса на готвене, натиснете PT2 за 3 секунди.

След това ще чуете звуков сигнал и фурната се връща в настройката OFF.

Край на цикъл на готвене

В края на процеса ще чуете три бипкания и на дисплея ще се покаже думата „Край“.

Сигналите се повтарят на всеки 30 секунди, докато вратата се отвори или натисне PT2. Фурната се връща в настройката OFF

3.9. Вторично меню

Този уред има и скрито "вторично меню", което позволява на потребителя да:

Активирайте или деактивирайте функцията Show Room (която деактивира всички нагревателни елементи, така че да работи само контролния панел);

Активирайте или деактивирайте функцията, която ограничава максималното поглъщане на мощност до 2000 W;

Активирайте или деактивирайте предпазното устройство за деца (




);


Функция за блокиране на деца за безопасност

Когато фурната е в състояние на изключване (вижте "Режими на работа"), натискайте PT1, докато съобщението OFF SHO се появи на DSP1.

Сега натиснете PT1, докато на DSP1 не се появи съобщението „OFF BLOC“.

Завъртете PT1 надясно или наляво, за да активирате (ON BLOC) или деактивирате (OFF BLOC) тази функция, която блокира всички функции и копчета след 3 минути работа без никаква команда от потребителя (когато тази система е активна,  символ се появява на DPS2).

След като зададете необходимия параметър, натиснете PT2, за да върнете фурната в първоначалното състояние на готовност.

За да излезете временно от състоянието на блокиране, за да промените програма за готвене или да изберете друга функция, дръжте PT1 натиснат, докато  символ изчезва от DSP2. Необходимите промени вече могат да бъдат направени и 2 минути след извършване на последната настройка блокировката ще влезе в действие отново.



За да деактивирате блокирането за постоянно, отворете второто меню и изключете функцията, както е описано в този раздел.

Покажи функцията на стаята (само за изложители)

Когато фурната е в състояние на изключване (вижте точка 7.2. Настройки за работа), дръжте PT1 натиснат между 5-6 секунди, докато съобщението OFF SHO се появи на DSP1. Това означава, че функцията SHOW ROOM (която деактивира всички нагревателни елементи, така че да работи само контролния панел) не е активна.

Завъртете PT1 надясно или наляво, за да активирате (ВКЛ

SHO) или деактивира (OFF SHO) тази функция. За да използвате фурната нормално, задайте OFF SHO.

След като зададете необходимия параметър, натиснете PT2, за да върнете фурната в първоначалното състояние на готовност.

Охлаждаща вентилаторна система

Уредът е оборудван с охлаждаща система, която влиза в експлоатация веднага след стартиране на функция за готвене.

Работата на вентилаторите генерира нормален въздушен поток, който излиза над вратата и може да продължи за кратко време дори след изключване на фурната.

Вътрешна светлина

Лампичката на фурната светва: когато вратата на фурната се отвори в състояние на готовност или;

когато копчето за функция е обърнато към която и да е функция.

Ако вратата на фурната се остави отворена, светлината на фурната автоматично ще се изключи след 10 минути.



3.10. Препоръчителни маси за готвене

Готвене с микровълни



Warning!

Прочетете раздела „Информация за безопасност“, преди да готвите с микровълновата

Следвайте тези препоръки, когато готвите с микровълни:

Преди загревяне или готвене на храни с кори или кожа (например ябълки, домати, картофи, колбаси) ги набодете, така че да не се спукат. Нарезете храната, преди да започнете да я приготвяте.

Преди да използвате контейнер или чиния, уверете се, че е подходящ за използване в микровълновата фурна (вижте раздела за видовете съдове за фурна).

Когато готвите храна с много малко влага (например размразяване на хляб, приготвяне на пуканки и др.), Изпаряването става много бързо. След това фурната работи така, сякаш е празна и храната може да изгори. Фурната и контейнерът могат да бъдат повредени в такава ситуация. Следователно трябва да зададете само необходимото време за готвене и трябва да следите внимателно процеса на готвене.

Не е възможно да се загреват големи количества масло (пържене) в микровълновата.

Извадете предварително приготвената храна от съдовете, в които влизат, тъй като те не винаги са устойчиви на топлина. Следвайте инструкциите на производителя на храни

Ако имате няколко контейнера, като например чаши, поставете ги равномерно върху керамичната основа.

Не затваряйте найлонови торбички с метални щипки. Вместо това използвайте пластмасови клипове. Набодете торбите няколко пъти, така че парата да излезе лесно.

Когато отоплявате или готвите храни, проверете дали те достигат най-малко 70 ° C температура.

По време на готвене на прозореца на вратата на фурната може да се образува пара и може да започне да капе. Тази ситуация е нормална и може да бъде по-забележима, ако стаята е ниска. Безопасната работа на фурната не се влияе от това. След като приключите с готвенето, почистете водата, идваща от конденза

Когато загревате течности, използвайте контейнери с широк отвор, за да може парата лесно да се изпарява.

Пригответе храните според инструкциите и имайте предвид времето за готвене и нивата на мощност, посочени в таблиците.

Имайте предвид, че посочените цифри са само ориентировъчни и могат да варират в зависимост от първоначалното състояние, температура, влага и вид храна. Препоръчително е да настроите времето и нивата на мощност към всяка ситуация. В зависимост от точните характеристики на храната може да се наложи да увеличите или съкратите времето за готвене или да увеличите или намалите нивата на мощност. Готвене с микровълни ...

Колкото по-голямо е количеството храна, толкова по-дълго е времето за готвене. Имайте предвид, че:

Удвоете количеството »удвоете времето

Половината количество »половината от времето

Колкото по-ниска е температурата, толкова по-дълго е времето за готвене.

Храни, съдържащи много течност, се загреват по-бързо.

Готвенето ще бъде по-равномерно, ако храната е равномерно разпределена върху керамичната основа. Ако поставите плътни храни от външната част на чинията и по-малко плътни в центъра на чинията, можете да загревате различни видове храна едновременно.

Можете да отворите вратата на фурната по всяко време. Когато направите това, фурната се изключва автоматично. Микровълновата ще започне да работи отново само когато затворите вратата и натиснете бутона за стартиране.

Захранваните храни изискват по-малко време за готвене и запазват по-добре характеристиките си. Използваните капаци трябва да позволяват микровълните да преминават през тях и да имат малки дупки, които позволяват на изтичане на пара



Готвене на зеленчуци

Food	Quantity (gr)	liquids Addition	Power (W)	Time (min.)	Standing Time (min.)	Instructions
Cauliflower	500	ml	850	9-11	2-3	Cut into slices.
Broccoli	300	ml	850	6-8	2-3	
Mushrooms	250	ml	850	6-8	2-3	Keep covered.
Peas, carrots	300	ml	850	7-9	2-3	Cut into chunks or slices. Keep covered.
Frozen carrots	250	ml	850	8-10	2-3	
Potatoes	250	ml	850	5-7	2-3	Peel and cut into equal sized pieces. Keep covered.
Paprika	250	ml	850	5-7	2-3	Cut into chunks or slices. Keep covered.
Leek	250	ml	850	5-7	2-3	
Frozen Brussel sprouts	300	ml	850	6-8	2-3	Keep covered.

Готвене на риба

Food	Quantity (g)	Power (W)	Time (min.)	Standing Time (min.)	Instructions
Fish fillets	500	600	10-12	3	Cook covered over. Turn after half of cooking time.
Whole fish	800	850	2-3	2-3	Cook covered over. Turn after half of cooking time. You may wish to cover up the small edges of the fish.
		360	7-9		

Размразяване с микровълни



Общи указания за размразяване:

Когато размразявате, използвайте само чинии, които са подходящи за микровълни (порцелан, стъкло, подходяща пластмаса).

Функцията за размразяване по тегло и таблиците се отнасят за размразяване на сурова храна.

Времето за размразяване зависи от количеството и дебелината на храната. Когато замразявате храната, имайте

предвид процеса на размразяване. Равномерно разпределете храната в съда.

Разпределете храната възможно най-добре във фурната. Най-дебелите части на рибни или пилешки пръчици трябва да бъдат обърнати отвън. Можете да защитите най-деликатните части на храната с парчета алуминиево фолио. Важно: Алуминиевото фолио не трябва да влиза в контакт с вътрешността на кухнята на фурната, тъй като това може да причини електрическа дъга.



Use

Дебелите порции храна трябва да се обърнат няколко пъти.

Разпределете замразената храна възможно най-равномерно, тъй като тесните и тънки порции се размразяват по-бързо от по-дебелите и широки части.

Храните, богати на мазнини, като масло, крема сирене и сметана, не трябва да бъдат напълно размразявани. Ако се държат при стайна температура, те ще бъдат

готов за сервиране след няколко минути. Със свръхзамразен крем, ако намерите малки парченца лед в него, трябва да ги смесите преди да сервирате.

Поставете домашните птици върху обърнатата чиния, така че месните сокове да се изтичат по-лесно.

Хлябът трябва да бъде увит в салфетка, за да не стане твърде сух.

Включвайте храната всеки път, когато фурната пусне звуков сигнал и DSP1 показва думата:

Извадете замразената храна от нейното опаковане и не забравяйте да свалите всички метални усукачки. За контейнери, които се използват за съхраняване на замразена храна във фризера и които могат да се използват и за отопление и готвене, всичко, което трябва да направите, е да свалите капака.

За всички останали случаи трябва да поставите храната в контейнери, които са подходящи за микровълнова употреба.

Течността, получена в резултат на размразяване, главно от домашните птици, трябва да се изхвърли. В никакъв случай не трябва да се допуска такива течности да влизат в контакт с други храни.

Не забравяйте, че с помощта на функцията за размразяване е необходимо да осигурите време за престой до пълното размразяване на храната.

Таблицата по-долу показва различни времена на размразяване и престой (за да се гарантира равномерното разпределение на

температурата на храната) за различни видове и тегло на храната, плюс препоръки.



<i>Food</i>	<i>Weight (g)</i>	<i>Defrosting time (min)</i>	<i>Standing time (min)</i>	<i>Recommendation</i>
<i>Portions of meat, veal, beef, pork</i>	100	2-3	5-10	<i>Turn once</i>
	200	4-5	5-10	<i>Turn once</i>
	500	10-12	10-15	<i>Turn twice</i>
	1000	21-23	20-30	<i>Turn twice</i>
	1500	32-34	20-30	<i>Turn twice</i>
	2000	43-45	25-35	<i>Turn three times</i>
<i>Goulash</i>	500	8 -10	10-15	<i>Turn twice</i>
	1000	17-19	20-30	<i>Turn three times</i>
<i>Minced meat</i>	100	2-4	10-15	<i>Turn twice</i>
	500	10-14	20-30	<i>Turn three times</i>
<i>Sausages</i>	200	4-6	10-15	<i>Turn once</i>
	500	9-12	15-20	<i>Turn twice</i>
<i>Poultry (portions)</i>	250	5-6	5-10	<i>Turn once</i>
	1000	20-24	20-30	<i>Turn twice</i>
<i>Chicken</i>	2500	38-42	25-35	<i>Turn three times</i>
<i>Poultarde</i>	200	4-5	5-10	<i>Turn once</i>
<i>Fish fillet</i>	250	5-6	5-10	<i>Turn once</i>
<i>Trout</i>	100	2-3	5-10	<i>Turn once</i>
<i>Prawns</i>	500	8-11	15-20	<i>Turn twice</i>
<i>Fruit</i>	200	4-5	5-10	<i>Turn once</i>
	300	8-9	5-10	<i>Turn once</i>
	500	11-14	10-20	<i>Turn twice</i>
<i>Bread</i>	200	4-5	5-10	<i>Turn once</i>
	500	10-12	10-15	<i>Turn once</i>
	800	15-17	10-20	<i>Turn twice</i>
<i>Butter</i>	250	8-10	10-15	
<i>Cream cheese</i>	250	6-8	10-15	
<i>Creams</i>	250	7-8	10-15	



Use

Готвене с грил

За добри резултати с грила използвайте багажника, доставен с фурната.

Монтирайте стелажа по такъв начин, че да не влиза в контакт с металните повърхности на кухнята на фурната, тъй като ако това стане, съществува опасност от електрическа дъга, която може да повреди фурната.

ВАЖНИ ТОЧКИ:

Когато за пръв път се използва скара, от маслата, използвани при производството на фурна, ще има дим и миризма.

Прозорецът на вратата на фурната става много горещ, когато рилът работи. Дръжте децата далеч.

Когато решетката работи, стените на кухнята и ютията на решетката стават много горещи. Трябва да използвате ръкавици за фурна.

Грил

Важно! Когато храната трябва да се пече на скара или да се готви в контейнери, трябва да проверите дали въпросният контейнер е подходящ за използване в микровълновата печка. Вижте раздела за видовете съдове за фурна!

Когато се използва решетката, е възможно някои пръски от мазнини да отидат върху елементите и да се изгорят. Това е нормална ситуация и не означава, че има някакъв вид експлоатационна повреда.

След като приключите с готвенето, почистете интериора и аксесоарите, така че остатъците от готвенето да не бъдат замърсени.

Fish	Quantity (g)	Time (min.)	Instructions
<i>Fish</i>			
Bass	800	18-24	Spread lightly with butter. After half of cooking time turn and spread with seasoning.
Sardines/gurnard	6-8 fish.	15-20	
<i>Meat</i>			
Sausages	6-8 units	22-26	Prick after half cooking time and turn.
Frozen hamburgers	units	18-20	
Spare rib (approx. 3 cm thick)	400	25-30	After half of cooking time, baste and turn.
<i>Others</i>			
Toast	units	1½-3	Watch toasting.
Toasted sandwiches	units	5-10	Watch toasting.



Микровълни + Грил

Функцията микровълнова + грил е идеална за готвене. Микровълновата печка и скарата работят едновременно. бързо и, в същото време, покафеняване на храни. Микровълновата печка готварската печка и тостата на скара. Освен това можете също да скарате и да готвите храна, покрита със сирене.

Food	Quantity (g)	Dish	Power (W)	Time (min.)	Standing time (min.)
<i>Cheese topped pasta</i>	500	<i>Low dish</i>	180	12-17	3-5
<i>Cheese topped potatoes</i>	800	<i>Low dish</i>	600	20-22	3-5
<i>Lasagne</i>	<i>approx. 800</i>	<i>Low dish</i>	600	15-20	3-5
<i>Grilled cream cheese</i>	<i>approx. 500</i>	<i>Low dish</i>	180	18-20	3-5
<i>2 fresh chicken legs (grilled)</i>	<i>200 each</i>	<i>Low dish</i>	360	10-15	3-5
<i>Chicken</i>	<i>approx. 1000</i>	<i>Low and wide dish</i>	360	35-40	3-5
<i>Cheese topped onion soup</i>	<i>2 x 200 g cups</i>	<i>Soup bowls</i>	360	2-4	3-5

Преди да използвате чиния в микровълновата фурна, уверете се, че тя е подходяща за микровълнова употреба. Използвайте само съдове или съдове, които са подходящи за микровълнова употреба.

Ястието, което ще се използва в комбинираната функция, трябва да е подходящо за микровълнова и грилова употреба. Вижте раздела за видовете съдове за фурна!

Имайте предвид, че дадените цифри са само ориентировъчни и могат да варират в зависимост от първоначалното състояние, температура, влага и вид храна.

Ако времето не е достатъчно, за да покафенява добре храната, сложете я под скарата за още 5 или 10 минути. Моля, спазвайте времената на готовност и не забравяйте да завъртите парчетата месо.

Ако не е посочено обратното, използвайте керамичната основа за готвене.

Стойностите, дадени в таблиците, са валидни, когато кухнята на фурната е студена (не е необходимо предварително да се нагрее фурната).

Почистване и поддръжка

4.1. Инструкции

Висока температура във фурната след употреба

Опасност от изгаряния

- Извършете почистване само след като оставите уреда да се охлади.

Неправилна употреба

Риск от повреждане на повърхности

Не използвайте парна струя за почистване на уреда.

Не използвайте почистващи препарати, съдържащи хлор, амоняк или белина за стоманени части или части с метални покрития на повърхността (например анодиране, никелиране или хромиране).

Не използвайте абразивни или корозивни почистващи препарати върху стъклени части (например прахообразни продукти, препарати за отстраняване на петна и метални гъби).

Не използвайте груби или абразивни материали или остри метални стъргалки.

Ако не почистите фурната, това може да се отрази неблагоприятно върху живота на уреда и да представлява опасност.

Винаги отстранете остатъците от храна от отделението на фурната.

Неправилно

Опасност от експлозия / изгаряне

- Не използвайте почистващи препарати с високо съдържание на алкохол или които могат да отделят запалими пари. Последвалото нагряване може да предизвика експлозия вътре в уреда.

Преди да почистите микровълновата фурна,

Уверете се, че щепсълът не е в контакта

4.2. Почистване на повърхностите

За да поддържат повърхностите в добро състояние, те трябва да се почистват редовно след употреба. Оставете първо да изстинат.

4.3. Обикновено ежедневно почистване

Винаги използвайте само специфични продукти, които не съдържат абразивни или хлорни киселини.

Изсипете продукта върху влажна кърпа и избършете повърхността, изплакнете обилно и изсушете с мека кърпа или кърпа от микрофибър.

4.4. Хранителни петна и остатъци

Не използвайте метални гъби или остри стъргалки, тъй като те ще повредят повърхностите.

Използвайте обикновени неабразивни продукти с помощта на дървени или пластмасови прибори, ако е необходимо. Изплакнете обилно и подсушете с мека кърпа или кърпа от микрофибър.

4.5. Почистване на фурната

Почистване на фурната Кухина

Почистването е единствената необходима поддръжка, която обикновено се изисква.

След всяко използване на фурната почиствайте вътрешните стени с влажна кърпа, тъй като това е най-лесният начин да премахнете пръски или петна от храна, които може да са залепили отвътре.

За да премахнете мръсотията, която е по-трудна за преместване, използвайте неагресивен почистващ препарат. Не използвайте спрейове за фурна или други агресивни или абразивни почистващи препарати.

Винаги поддържайте вратата и фурната отпред много чисти, за да гарантирате, че вратата се отваря и затваря правилно.

Уверете се, че водата не влиза в отворите за микровълнова вентилация.

Редовно изваждайте керамичната основа и съответната опора и почиствайте основата на кухнята, особено след всяко разливане на течност.

Ако кухнята на фурната е много мръсна, поставете чаша вода върху керамичната основа и включете микровълновата фурна за 2 или 3 минути с максимална мощност. Освободената пара ще омекоти замърсяванията, които след това могат лесно да се почистят с мека кърпа.

Неприятните миризми (например след готвене на риба) могат да бъдат елиминирани лесно. Сложете няколко капки лимонов сок в чаша с вода. Сложете лъжица кафе в чашата, за да не кипне водата. Загрейте водата за 2 до 3 минути при максимална мощност на микровълновата.



Почистване и поддръжка

Почистване на тавана на микровълновата

Ако таванът на фурната е замърсен, решетката може да се спусне, за да улесни почистването.

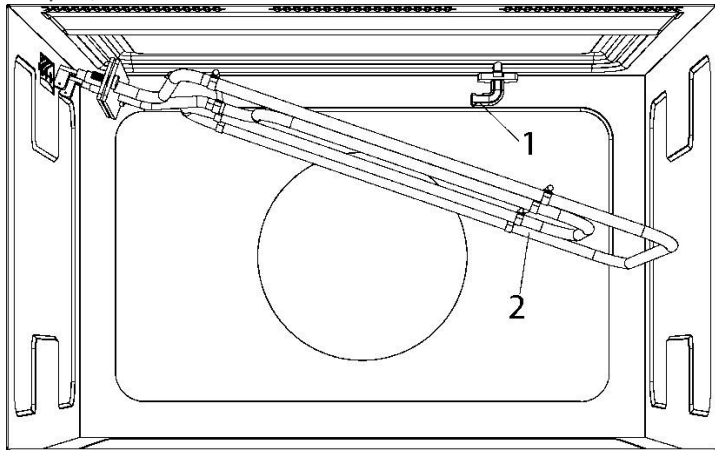
За да избегнете опасността от изгаряне, изчакайте решетката да изстине, преди да я спуснете.

Продължете както следва:

Завъртете опората на грила на 180° (1).

Спуснете внимателно решетката (2). Не използвайте прекомерна сила, тъй като това може да причини повреда.

След почистване на тавана поставете решетката (2) обратно на мястото си, като извършите предишната операция.



Important Warning!

□ Опората на нагревателния елемент на грила (1) може да падне при завъртане. Ако това се случи, поставете опората на нагревателния елемент на грила (1) в слота на тавана на кухнята и го завъртете на 90 ° до опората на нагревателния елемент на решетката (2).

Почистване на аксесоарите

Почиствайте аксесоарите след всяка употреба. Ако са много мръсни, накиснете ги преди всичко и след това използвайте четка и гъба. Аксесоарите могат да се перат в машина за миене на съдове.

Уверете се, че керамичната основа е винаги чиста.

4.6. поддръжка

Понякога фурната ще изисква незначителни процедури по обслужване или подмяна на части, подлежащи на износване, като уплътнения, крушки и др. По-долу са

дадени специфичните операции за всяка такава процедура.

Преди да извършите каквато и да е операция, включваща достъп до части под напрежение, изключете уреда от захранването.

Замяна на електрическата крушка

• Ако крушката се нуждае от смяна, обадете се на техническата помощ, тъй като е необходимо да деинсталирате фурната, за да я смените.

4.7. Как да направя, ако фурната не работи?

Внимание!

• Всякакъв вид ремонт трябва да се извършва само от специализиран техник. Всеки ремонт, извършен от лице, което не е оторизирано от производителя, е опасно.

Не е необходимо да се свързвате с Техническа помощ, за да разрешите следните въпроси:

Дисплеят не се показва! Проверете дали:

Индикацията за време е изключена (вижте раздел „Използване“).

Нищо не се случва, когато натисна клавишите! Проверете дали:

Блокът за безопасност е активен (вижте раздел „Използване“).

Фурната не работи! Проверете дали:

Щепселът е правилно поставен в контакта.

Включва се захранването на фурната

Вратата е напълно затворена. Вратата трябва да се затвори с звуково щракване.

Между вратата и предната кухня има чужди тела.



Инсталация

Когато фурната работи, чувам странни шумове!
Проверете дали:

Вътрешността на фурната има електрическа дъга, причинена от чужди метални предмети (вижте раздела за вида на съдовете за пещ).

Съдовете за фурна докосват стените на фурната.

Вътре във фурната има разхлабени предмети от прибори или инструменти за готвене. Храната не се загарява или загарява много бавно! Проверете дали:

Неволно сте използвали метални съдове за фурна.

Избрали сте правилното време за работа и нивото на мощност.

Храната, която сте сложили във фурната, е по-голямо количество или по-студено, отколкото обикновено влагате.

Храната е твърде гореща, изсушена или изгорена!
Проверете дали:

Избрахте правилното време на работа и нивото на мощност.

Чувам някои шумове след приключване на процеса на готвене!

Това не е проблем. Вентилаторът за охлаждане продължава да работи известно време. Когато температурата спадне достатъчно, вентилаторът ще се изключи.

Фурната се включва, но вътрешната светлина не свети!

Ако всички функции работят правилно, вероятно е лампата да е изгоряла. Можете да продължите да използвате фурната.

Ако проблемът не е разрешен или в случай на други видове неизправности,

свържете се с местния център за техническа поддръжка.

5.1. Електрическа връзка

Табелката с техническите данни, сериен номер и маркировка е на видимо място върху рамката на вратата на фурната.

Именната табела никога не трябва да се сваля.

Уредът трябва да бъде свързан към заземяване в съответствие с правилата за безопасност на електрическата система

Ако се използва постоянна връзка, захранващата линия на уреда трябва да бъде снабдена с многофункционално прекъсващо устройство с контактна междина най-малко 3 мм, разположено в лесно достъпно положение близо до самия уред.

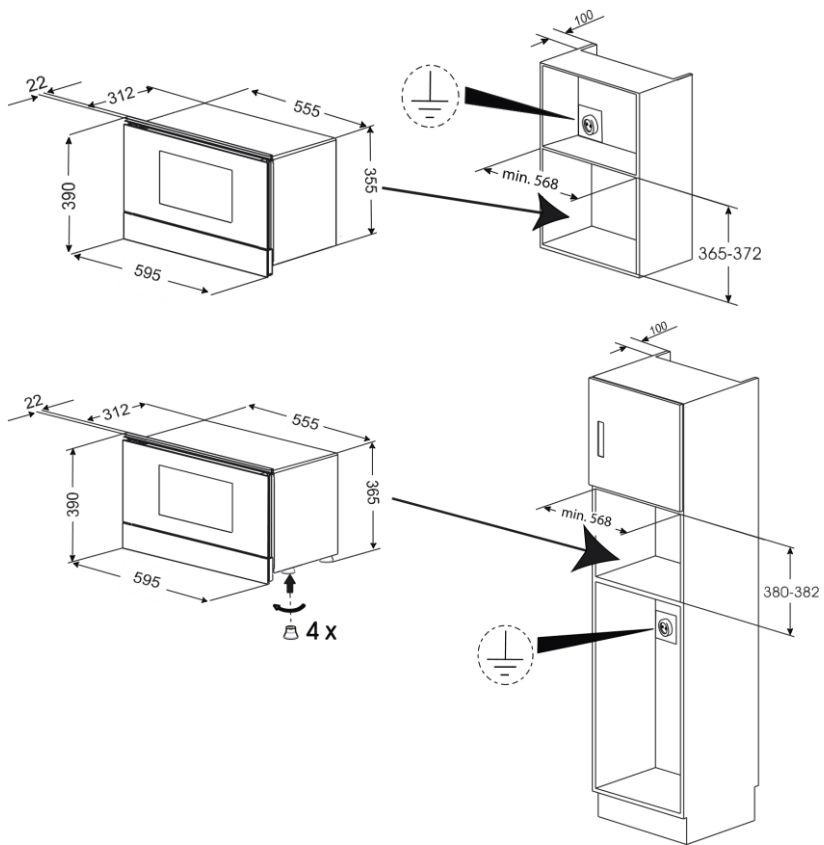
Ако се използва връзка и гнездо, проверете дали са от същия тип. Не използвайте редуктори, адаптери или съединения, тъй като те могат да причинят прегряване или изгаряне.

5.2. Позициониране на фурната

Уредът е предназначен за вграждане в шкафове, изработени от всякакъв термоустойчив материал. Съобразете се с размерите, показани на следващите снимки (вижте б. Изображения за инсталиране).

Когато инсталирате във високи единици, имайте предвид, че горната / задната част на уреда трябва да има отвор 100 мм деер.

Всички ремонти трябва да се извършват от специализирани техници.



EN

Поставете фурната напълно в шкафа и я центрирайте.

Отворете микровълновата врата и закрепете уреда към шкафа с помощта на четирите предоставени винта.

